

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

სამოქანი  
გრუზია

30  
октября  
2002 г.  
среда  
№ 231-232  
(22589)

## КОНТРОЛЬ В СЕКТОРЕ ЭНЕРГЕТИКИ БУДЕТ УЖЕСТОЧЕН

Распоряжением Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе для содействия стабильно-му обеспечению страны электроэнергией в зимний период создана правительственная комиссия под руководством Государственного министра Автандила Джорбенадзе.

На состоявшемся 29 октября у Государственного министра заседании комиссии были сделаны серьезные замечания министру топлива и энергетики Давиду Мирчухалашвили и министру по управ-



лению государствен- ному имуществу Со- ломону Павлиашвили. Как сказал Автандил

Джорбенадзе, в слу- чае, если в стране в течение месяца макси- мально не возрастет

изъятие стоимости электроэнергии, по- требляемой предприятиями и объектами с го- сударственной долей участия, вопрос ответственности обоих мини- стров будет поставлен перед Президентом. Следует отметить, что изъятие стоимости по- требляемой в масшта- бе страны электро- энергии составляет только 28 процентов.

На заседании комиссии Государственный министр отметил, что именно на объектах де- нерации самый высо- кий сегмент коррупции

и большие проблемы. Надзор за ними возложен на министров топлива и энергетики и по управлению государственным имущес- твом. Автандил Джор- бенадзе поручил руко- водителям этих ве- домств осуществлять соответствующие кад- ровые изменения.

Что касается импорта электроэнергии, на заседании комиссии говорилось, что с руково- дителями российской и армянской энергосистем практически уже достигнуто соглашение. Проводятся также пе-

реговоры с компанией «AES-ТЭЛСАСИ», которые, как считают, будут конструктивно завершены. Государственный министр от- метил, что Министерство финансов должно создать режим макси- мальной поддержки де- ятельности «ЭЛСАСИ».

Автандил Джорбенадзе заявил, что за- седания комиссии будут проводиться раз в неделю и со своей стро- гостью начнут осущест- вляться мероприятия в секторе энергетики.

Сакиiforma

Тема

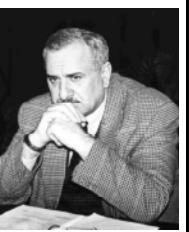
## КОТОРЫЕ ПОМЯНЕТ ПОДОЛЖНОСТЬЮ.

**В Тбилиси высказывают недоумение в связи с заявлением Владислава Ардзинба, в котором он призвал международное сообщество вести «бескомпромиссную борьбу с терроризмом и режимами, избранными его в качестве орудия своей политики».**

В этом заявлении он выражает всем гражданам России «глубокие соболезнования в связи с гибелью и страданием людей в результате беспределного по жестокости террористического акта». «Абхазия, народ которой постоянно подвергается нападениям со стороны террористов, засыпаемых властями Грузии, искренне сочувствует людям, взятым в заложники», - цинично заявляет Ардзинба. «События в Москве вновь показали, что международное сообщество должно вести бескомпромиссную борьбу с терроризмом и режимами, избранными его в качестве орудия своей политики», - говорится в заявлении.

Между тем, как уже сообщалось, Максим Барсаев - лидер группировки террористов, захвативших сотни заложников в центре Москвы, во всеобщее заявление заявили, что подчиняется «верховному эмиру» Шамилю Басаеву.

«Именно Шамиль Басаев Владислав Ардзинба в свое время наградил званием «Героя Абхазии» за то, что он активно воевал на стороне абхазских сепаратистов против грузинских войск и ополченцев, заголовки со- зданной им в Грозном «интернациональной батальон», - заявил в Тбилиси журналист глава Государственно-го департамента разведки Грузии Автандил Иоселиани. По его словам, правительство Ардзинба наградило всего 327 боевиков из



держания?», - сказал Автандил Иоселиани.

Басаев с 1996 года объявлен в розыск МВД и МГБ Грузии по обвинению в действиях, направленных против Грузинского государства на территории Абхазии в период 1992-93 годов. По данным Генерального прокурора Грузии Нугзара Габрицидзе, санкция на арест Шамиля Басаева была выдана еще в 1996 году, и «в случае его задержания уголовное дело о действиях Басаева против Грузинского государства и населения Абхазской автономной Республики будет передано в суд». По его словам, в материалах этого дела есть множество вещественных доказательств, свидетельствующих о противоправных действиях Шамиля Басаева в Абхазии».

СОЮЗ-ИНФО

## БОЕВИКИ В ПАНКИСИ НЕ ВЕРНУТСЯ

Первый заместитель министра Государственной безопасности Грузии Ираклий Аласания заявил во вторник, что спецслужбы «серезно работают над созданием в Панкисском ущелье такой среды, которая не позволяет бы выдавленным боевикам вернуться».



В интервью «Прайм-Ньюс» он сказал, что «на сто процентов это гарантировано невозмож- но, но в свое време- мя такая работа позволила выда- вить из Панкис- ского ущелья до 700 боевиков».

«Речь идет, в частности, о серьезных спецоперациях, оперативно-разыскной работе, задержании одиозных фигур, что заставило боевиков покинуть ущелье, и сейчас все делается, чтобы они не вернулись». Аласания сообщил, что предпринимаются меры и по зачистке ущелья от «небольших вооруженных групп». По дан- ным МГБ, речь может идти максимум о шестидесяти лицах.

## ШТАБ БЕЖЕНЦЕВ ВЫРАЖАЕТ ПОДДЕРЖКУ ГОСУДАРСТВЕННОМУ МИНИСТРУ

Среди многочисленных писем и корреспонденций, которые ежедневно получает Государственный министр из разных краев страны, заслуживает внимания телеграмма из Зугдиди, в которой выражено мнение тысяч беженцев, временно проживающих в этом городе.

В ней, в частности, говорится, что проживающие в Зугдиди беженцы, а также коренные жители города крайне возмущены «выступлениями карьеристов против Президента Грузии и Государственного министра». Авторы телеграммы подчеркивают, что, «беженцы сами ответят карьеристам». «После вашего назначения Государственным министром в Грузии потеплело. Уже очевидна хорошая работа министра внутренних дел. Начальники Зугдидской полиции Мамука Шония сумел помирить враждующих друг с другом людей. Каждый день надо было ожидать трагедии в Орсанице и Отобае», - пишут беженцы. По их словам, многие тысячи беженцев сейчас преисполнены надежды, штаб беженцев подтверждает свою поддержку Государственному министру.

Сакиiforma

## ТБИЛИСИ НАСТАИВАЕТ НА МОНИТОРИНГЕ ОБСЕ ГУДАУТСКОЙ ВОЕННОЙ БАЗЫ

Тбилиси считает обязательным проведение Россией взятых на Стамбульском саммите ОБСЕ 1999 года обязательств по ликвидации военных баз в Гудауте.

Об этом заявил Прайм-Ньюс директор Департамента МИД Грузии по связям с общественностью и информации Каха Сихарулидзе. По его словам, мониторинг под эгидой ОБСЕ и с участием грузинских экспертов должен пройти «в обязательном порядке», иначе Грузия не имеет оснований считать эту базу закрытой. Он высказал надежду на то, что этот мониторинг состоится в ближайшее время. Из-за обострения в двусторонних отношениях в последние месяцы российская сторона заморозила контакты по вопросу военных баз, но Грузия призывает возобновить их, отметил он. Ранее на Гудаутской базе уже побывали эксперты ОБСЕ, но это можно считать только «подготовительным этапом к полноценному мониторингу».



## ВОПРОСЫ БОРЬБЫ С ТЕРРОРИЗМОМ РАССМОТРЯТ В БАКУ

Вопросы борьбы с терроризмом, организованной преступностью и распространением наркотиков будут рассмотрены в ходе встречи рабочих групп стран-членов регионального объединения ГУУАМ, которая пройдет в Баку, сообщает Прайм-Ньюс.

Основными темами встречи станут создание специальных проектов сотрудничества в рамках объединения, а также сотрудничество между ГУУАМ и США. Особое внимание будет уделено вопросам пограничного контроля, борьбы с терроризмом, безопасности транспортных коридоров.



29 октября Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Грузии Владимир Гудев посетил с прощальным визитом Министерство иностранных дел нашей страны, где встретился с руководителем внешнеполитического ведомства Ираклием Менагаришвили и его заместителем Мерабом Антадзе.

- Грузия – единственная страна, где не носили драматический характер.

Российский дипломат оценил Кишиневский саммит как важный шаг, предпринятый во взаимоотношениях Грузии и России.

В Кишиневе президенты Грузии и России договорились по ряду важных вопросов, основная часть которых уже осуществляется. В частности, это соглашение между пограничными ведомствами и правоохранительными органами, - заявил Владимир Гудев. Он -

отметил, что проводятся переговоры о передаче России восьми вооруженных чеченцев, задержанных на границе Грузии.

По мнению Владимира Гудева, совершенный в Москве террористический акт ставит перед двумя странами задачу - углублять и расширять сотрудничество в борьбе с терроризмом.

А в ближайшем будущем Чрезвычайного и Полномочного Посла в Грузии Владимира Гудева заменит Владимир Чхиквишвили.

Биографические данные Владимира Чхиквишвили: родился в 1948 году, среднюю школу окончил в Тбилиси, в 1971 году окончил Московский институт международных отношений, а в 1983 году - Дипломатическую академию. Он -

кандидат исторических наук. Владеет английским, немецким и немецкими языками. Работал в посольствах России в Исландии, Норвегии и Соединенных Штатах Америки. С 1999 года - директор Департамента по Северной Америке Министерства иностранных дел России. У него дипломатический ранг Чрезвычайного и Полномочного Посла. Женат, имеет doch.

Сакиiforma

## РЕШАЮТСЯ ПРОБЛЕМЫ ПОГРАНИЧНИКОВ

29 октября Председатель Парламента Грузии Нино Бурджанадзе встретилась с председателем Государственного департамента по охране Государственной границы Грузии Валерием Чхайдзе. Она на месте ознакомилась с обстановкой в ведомстве, получила информацию о проблемах пограничников. Вместе с председателем парламента были председатели Комитета парламента по обороне и безопасности и Финансово-бюджетного комитета Ираклием Батиашвили и Заза Сиоридзе.

## ВСТРЕЧА СПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ГЕНЕРАЛЬНОГО ОБСЕКТАРЯОН

29 октября состоялась встреча министра иностранных дел Грузии Хайди Талльянни, на которой обсуждались вопросы решения конфликта в Абхазии.

## ГРАЖДАНКА ГРУЗИИ ПИСАНА ИЗБОЛЬНИЦЫ

28 октября 2002 года представителям Посольства Грузии в РФ и членам семьи из 13-й болоньской группы Москвы передали гражданину Грузии Кетеван Чипашвили. Кетеван чувствует себя нормально и дальнейший курс реабилитации будет проходить в кругу семьи, среди близких и друзей. Посольство будет самым внимательным образом следить за процессом ее дальнейшего выздоровления. Между тем продолжается работа по выяснению судьбы остальных наших соотечествен-

ников. Тщательно отслеживается поступающая информация по всем большинствам Москвы, где могут находиться наши соотечественники. Проводится необходимая работа по идентификации неопознанных людей, находящихся в числе заложников на Театральной площади «На Дубровке». Напоминаем телефон горячей линии в Москве, в Посольстве Грузии в РФ: 291-13-59, 291-58-68 и в Тбилиси, в МИД Грузии: 98-94-52.

Пресс-служба Посольства Грузии в РФ

рального секретаря ООН в Грузии Хайди Талльянни, на которой обсуждались вопросы решения конфликта в Абхазии.

Сакиiforma

ЭЛЕКТРОННАЯ

ВЕРСИЯ

“СГ”

HTTP://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM



Недавно состоялась Международная конференция по теме "Независимость авторитета судебной власти", на которой выступил председатель Верховного суда Грузии Лард Чантурия. "СТ" представляет мнение членов пресс-конференции.

# НЕКОТОРЫЕ ПРЕДПОСЫЛКИ СУЩЕСТВОВАНИЯ ДОВЕРИЯ НАСЕЛЕНИЯ К СУДАМ

## с учетом особенностей постсоветского периода

**Судья не только обязан быть независимым и беспристрастным, но и должен демонстрировать это качество участникам судебного процесса. Данные слова прекрасно подчеркивают довольно сложную задачу судьи: быть объективным и беспристрастным, вынуждать доверие к суду со стороны участников процесса.**

**Особенность деятельности судьи заключается в том, что он имеет дело со спорящими между собой сторонами, одна из которых, как**

**правило, всегда недовольна результатом судебного разбирательства. В этой связи возникает проблема доверия к суду. Она выходит за рамки одного конкретного судебного дела и приобретает характер социального явления почти во всех постсоветских государствах.**

**Прежде чем перейти к вопросу, как заработать доверие населения к судам и судебной системе, следует остановиться на причинах, вызывающих скептицизм в отношении к судам.**

### Правовы́й нигилизм, низкое правосознание, унаследованное от прежнего режима

Согласно общепринятому мнению постсоветские государства получили по наследству от старого режима бесправную и коррумпированную судебную систему. Вот как описывает эту реальность Марк К. Дитрих в своем исследовании "Правовая и судебная реформа в странах Центральной Европы и бывшего Советского Союза": «Для юридических систем, унаследованных новыми демократическими государствами, которые возникли в 1989–1991 гг., были характерны сильная государственная власть с верховенством прокуратуры и судебные органы, которым недоставало независимости от государства. Коммунистическая партия называла важные решения судьям, нередко путем тайных телефонных звонков (отсюда возникло понятие «телефонного права») – с. 4.

Несмотря на существенные изменения, происшедшие в странах бывшего СССР, проблема реальной независимости судей и судебной системы остается по-прежнему актуальной. При этом неявно, кто и с какой стороны угрожает этой независимости: государственный аппарат, высокопоставленные должностные лица, коррупция, протекция, откуда бы они ни исходили и т. д.

Массовое игнорирование принципов верховенства закона и справедливости, естественно, порождает среди населения правовую нигилизм и недоверие к судебным органам. Одной судебной реформой, которая чаще всего выражается в смене состава судей, недостаточно для формирования реального доверия к судьям со стороны населения.

**Общепринятые государственные органы, в том числе суды**

одной из характерных особенностей постсоветского пространства является отсутствие надлежащего доверия у населения к государственным орга-

нам, прежде всего, к правоохранительным, к которым присасывают и суды. Главной предпосылкой такого недоверия является коррупция, отсутствие политических и этических деяний. Для оскорбления судей или судов они используют всевозможные способы: средства массовой информации, публичные выступления, митинги и т. д. Трудно сказать, насколько подрывают такие неуважавшиеся атаки на суды, авторитет судебной власти, но очевидно одно: судами это воспринимается весьма болезненно. Более того, в странах, которые пока еще находятся в процессе строительства современного правового государства, подобные явления могут послужить средством дискредитации судебной власти.

С такими же проблемами сталкиваются суды, если участники судебных разбирательств являются видными общественными деятелями или бизнесменами, которые способны формировать негативное общественное мнение. Непопулярные решения, принятые судами, как правило, вызывают отрицательную реакцию со стороны общественности.

**Негативное восприятие судебной системы со стороны масс-медиа**

Масс-медиа играет чрезвычайно важную роль в демократическом обществе. Более того, без независимой масс-медиа трудно себе представить существование правового государства. Поэтому суды должны терпеливо относиться к критике, нередко встречающейся в отношении судей и судебной власти. Вместе с тем внедрение максимальной прозрачности в работе судей служит важнейшей предпосылкой конструктивного сотрудничества между судами и средствами массовой информации.

Как правило, в поисках сенсаций журналисты публикуют скандальные сообщения о судебных процессах нередко искажая действительное содержание дел. Это способствует формированию

коррупции и связям с мафиозными кланами.

«То, что было передано в "60 минутах" – клевета и ничего более! – заявил Акакий Чхадзе.

Такими состоявшимися материалами облили грязью многих людей, и этому надо положить конец. Желательно, чтобы в расследовании приняла участие группа журналистов и представите-

ствали неправительственных организаций. В передаче был показан некто Магларедзе, за которым стоят люди, занинтересованные в уничтожении экономики Грузии. Я специально не называю их имена, хотя в ближайшем будущем станет ясно, кто они.

На пресс-конференции, кроме журналистов, присутствовали парламентарии, пред-

ставители неправительственных и политических организаций, большинство которых выразили свое мнение об этой передаче. Каждый из них говорил о вкладе и заслугах Акакия Чхадзе перед страной. В частности, отмечалось, что Грузинская железная дорога – одна из организаций, которая борется за улучшение экономики страны. В



ним с общественностью, основанным прежде всего на принципах полной прозрачности. В частности, для получения гражданами оперативной информации создана приемная граждан, где граждане могут получить любую информацию, а именно: о времени, месте проведения судебного процесса, либо о других, связанных с процессом деталях.

При этом главными принципами приемной в отношении граждан являются оперативность, вежливость, внимательность и предоставление объективной информации, что дает весьма положительный результат для работы судов и т. д. Невнимательное отношение к гражданам со стороны сотрудников судов и самих судей порождает апатию и недоверие к судам. Следовательно, устройство хорошо функционирующих приемных граждан, которые обеспечивают оперативный импульс в формировании доверия со стороны населения.

Немаловажную роль в повышении доверия со стороны населения сыграли пресс-службы отдельных судов. Они должны вести разъяснительную работу с населением.

Повышение доверия к судам должно способствовать принятию и реальному внедрению Кодекса судебной этики. Для соблюдения правил поведения судей, предусмотренных данным актом, целесообразно образование группы из представителей гражданского общества, которая могла бы осуществлять мониторинг за исполнением Кодекса судебной этики.

Именно открытые и оперативные отношения с прессой являются одной из гарантий создания в обществе положительного имиджа и приобретения его доверия. Журналистам за две недели направляются краткие аннотации дел, подлежащих рассмотрению в Верховном суде, что дает им возможность предварительно выбрать интересные для них процессы и приступить к работе.

Становлению доверия общества способствуют именно журналисты. В Верховном суде создана медиа-группа, состоящая из 40 членов, среди которых – представители всех ведущих газет, телевидения, информационных агентств, радио, суды, а также представители неправительственных организаций. Основной целию медиа-группы является содействие утверждению взаимоотношений между журналистами и судом и повышению в обществе доверия к суду. Медиа-группа имеет председателя, секретариата, она действует, согласно Положению, и собирается раз в месяц.

Отношения с иностранными организациями также способствуют повышению доверия в обществе, поскольку отношения судов с иностранными организациями никогда не были столь активными и интенсивными как сегодня. Проводятся семинары с представителями масс-медиа, приезжают иностранные эксперты и интенсивно общаются с грузинскими судьями. Проводятся пресс-конференции.

Все решения ВС публикуются, и они доступны не только для участников процесса, но и для всех заинтересованных лиц. С данными решениями можно познакомиться и на WEB-странице ВС.

В настоящее время ведется работа над тем, чтобы краткие изложения принятых судом решений раздавались заинтересованным журналистам до опубликования полного текста судебных решений.

В СС созданы специальная группа из сотрудников аппарата, которая проводит индивидуальную работу с т. н. «специальными жалобщиками». В результате такой работы их количество существенно сократилось.

Несмотря на все скандалы, завоевать доверие населения – это долгий процесс, который не всегда заканчивается успешно.

Ладо Чантuria  
Президент Верховного суда  
Грузии,  
доктор юридических наук,  
профессор

# Новости дня

## ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД НАЧИНАЕТ ИЗУЧАТЬ ДЕЛА ЗАДЕРЖАННЫХ ЧЕЧЕНЦЕВ

Европейский суд по правам человека начнет изучать дела задержанных 3-4 августа грузинскими пограничниками по обвинению в нарушении границы трижды чеченцев.

Об этом **Прайм-Ньюс**, сказал Генеральный прокурор Нугзар Габричидзе. До полного завершения изучения дела Европейским судом Генеральная прокуратура Грузии приостановила процесс экстрадиции восьми оставшихся в тбилисской тюрьме нарушителей границы. Габричидзе отметил, что Генеральная прокуратура запретила у российских коллег дополнительные материалы с целью идентификации личностей задержанных. Россия не требовала ускорить процесс экстрадиции чеченцев в связи с последним терактом в Москве, утверждают в Генеральной прокуратуре Грузии. Напомним, пятеро из тринадцати задержанных чеченцев были переданы российской стороне четвертого октября.

## ЧЕЧЕНСКИЕ БЕЖЕНЦЫ ХОТИЯТ ПОКИНУТЬ ГРУЗИЮ

Участники прошедшего в Даниэльском геченском конгресса проинформированы о желании большинства из находящихся в Грузии чеченских беженцев попасть в третью страну.

Как сказал **Прайм-Ньюс** называющий себя представителем Чечни в Грузии Хизир Абдамов, он проинформировал об этом участников форума в специальном обращении. По данным Абдамова, из зарегистрированных в Грузии четырех тысяч чеченцев уже более половины выказались за их передачу в третью страну. Он сказал, что сотрудничает с аккредитованными в Тбилиси дипломатами, а также местными правозащитниками, пытаясь изыскать возможность передачи третьим странам беженцев, которые не желают больше оставаться в Грузии, и не намерены возвращаться в Россию.

## ЕВРОСОЮЗ ГОТОВ ПОМОЧЬ ЦХИНВАЛЬСКОМУ РЕГИОНУ. ЕСЛИ БУДЕТ «ПОЛИТИЧЕСКОЕ ПОТЕПЛЕНИЕ»

Европейский Союз готов инвестировать на различные проекты в зоне грузино-осетинского конфликта 2,5 миллиона евро, но считает, что для этого нужны подвижки в его политическом урегулировании.

Об этом заявил министр иностранных дел Портгалии Мартинш да Круш, сообщает **Прайм-Ньюс**. Портгалия до конца года председательствует в ОБСЕ и принадлежит в городе Кащупел Бранка встрече экспертов по переговорному процессу между Тбилиси и Цхинвали. Глава Миссии ОБСЕ в Тбилиси Жан-Мишель Лякомб, по данным португальской печати, сказал, что необходимо снизить напряженность между Тбилиси и Цхинвали, и в этом случае «вполне возможно, что будут открыты двери для дальнейших переговоров и для осуществления экономических проектов ЕС».

## «КАНАРГО-НОРИО» И «САКНАФОБИ» ГОТОВЫ К РАЗРАБОТКЕ НОВЫХ НЕФТЯНЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ В ВОСТОЧНОЙ ГРУЗИИ

Две нефтедобывающие компании – канадско-британская «Канарго-Норио» и «Сакнафоби» – выразили готовность принять участие в поисках добывающей нефти из земель Грузии.

Об этом объявил в понедельник вечером при вскрытии конвертов с заявками участников тендера руководитель Государственного агентства Грузии по регулированию ресурсов нефти и газа Георгий Итонишвили.

Тендера, организованный Госагентством при содействии USAID, был объявлен летом 2002 года: на шесть лицензионных блоков – земельных массивов в различных регионах Грузии. Право на осуществление исследований на трех из них получили «Канарго-Норио» и «Сакнафоби». Согласно условиям тендера, они должны будут провести здесь геологические, геодезические и другие виды работ, а также пробурить не менее одной скважины. При этом все финансовые расходы берут на себя нефтедобывающие компании.

Сегодня в Грузии добуны нефти ведут одна национальная и пять совместных с ней иностранных компаний.

Сакиформ

## ОРДЕН ПАЛЬМЫ ФРАНЦУЗСКОЙ АКАДЕМИИ – ГРУЗИНСКОМУ УЧЕНОМУ Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в Грузии Мишель Мюссо передаст орден Пальмы Французской академии заместителю директора государственного музея им. Симона Джакшиашвили Давида Лордкипанидзе.

Как сказали **Прайм-Ньюс** в посольстве, вручая эту награду, Французская Республика выражает свою благодарность за существенный вклад в область культурных связей между Грузией и Францией.

# ОБЛИВИТЬ ГРЯЗЬЮ

## – ИХ

## ПРОФЕССИЯ

29 октября председатель Департамента железнодорожной инфраструктуры Грузии Акакий Чхадзе провел в Доме журналистов пресс-конференцию, посвященную передаче «60 минут» телекомпании «Рустави-2», которая вышла в эфир 27 октября.

Автор этой передачи Акакий Гогичашвили, «изобличивший» председателя Департамента железнодорожной инфраструктуры Грузии Акакий Чхадзе, заявил, что Чхадзе в своем выступлении в Доме журналистов, предложил ему «изогнать» из Грузии.

«Я не могу выразить никакого недовольства

членами парламента, которые в своем выступлении в Доме журналистов, предложили мне «изогнать» из Грузии Акакий Чхадзе, заявил Акакий Чхадзе.

«Я не могу выразить никакого недовольства членами парламента, которые в своем выступлении в Доме журналистов, предложили мне «изогнать» из Грузии Акакий Чхадзе, заявил Акакий Чхадзе.

«Я не могу выразить никакого недовольства членами парламента, которые в своем выступлении в Доме журналистов, предложили мне «изогнать» из Грузии Акакий Чхадзе, заявил Акакий Чхадзе.

«Я не могу выразить никакого недовольства членами парламента, которые в своем выступлении в Доме журналистов, предложили мне «изогнать» из Грузии Акакий Чхадзе, заявил Акакий Чхадзе.

«Я не могу выразить никакого недовольства членами парламента, которые в своем выступлении в Доме журналистов, предложили мне «изогнать» из Грузии Акакий Чхадзе, заявил Акакий Чхадзе.



# ГОСУДАРСТВО И КОНТРОЛЬ

30 октября 2002 г. Среда №5

Совместный проект «СГ» и Палаты контроля Грузии

## о соответствующем реагировании на информацию Палаты контроля Грузии и некоторых антикоррупционных мероприятий

В целях соответствующей оценки фактов, отраженных в представлении Палаты контроля Грузии на заседании правительства Грузии 21 августа 2002 года информации, и осуществления некоторых антикоррупционных мероприятий Президент Грузии издал распоряжение, согласно которому Министерству финансов страны поручено в месячный срок представить законопроект о порядке получения, распределения и мониторинга товаров, поступающих по пранту или со статусом гуманитарной помощи, а также предложения об улучшении фактической мобилизации дивидендов. В двухмесячный срок Министерство должно разработать также соответствующие мероприятия по возвращению средств, выданных экономическим агентам в виде внутренних займов из внешних долгов, и представить конкретную информацию Государственному министру Атандилу Джорбенадзе.

В соответствии с распоряжением Министерство топлива и энергетики в трехмесячный срок должно представить предложения о мероприятиях по улучшению оплаты стоимости потребляемых электроэнергии и газа.

Министерством по управлению государственным имуществом в двухмесячный срок следует представить детальную информацию о мероприятиях по упорядочению учета имущества предприятий, находящихся в собственностях государства и созданных при долевом участии государства.

Выражена просьба к Генеральной прокуратуре Грузии вместе с Министерством внутренних дел в двухмесячный срок представить правовую оценку выявленных Палатой контроля Грузии в результате ревизий и проверок фактов и информации об итогах.

Министерство государственной безопасности в целях укрепления экономической безопасности страны периодически будет представлять соответствующую информацию о правомерности деятельности потенциальных инвесторов, а Ан-

тикоррупционное бюро в течение месяца представит предложения о внесении дополнений в действующее законодательство в связи с созданием специального информационного банка для получения полноценной информации об ответственных за правонарушения должностных лицах.

Мэрия Тбилиси вместе с Министерством урбанизации и строительства рассмотрит результаты проведенной Палатой контроля Грузии архитектурной и перспективного развития Тбилиси в Архитектурно-строительной инспекции Тбилиси и примет решительные меры по обеспечению процесса строительства в Тбилиси в соответствии с законодательством, действующими регулирующими и нормативными документами, градостроительной документацией.

Государственные уполномоченные Президента Грузии и председатели управ районов периодически должны рассматривать результаты проведенных Палатой контроля ревизий и проверок и осуществлять соответствующие мероприятия.

Государственные уполномоченные Президента Грузии и председатели управ районов периодически должны рассматривать результаты проведенных Палатой контроля ревизий и проверок и осуществлять соответствующие мероприятия.

Сахифори

О результатах комплексной ревизии финансово-экономической деятельности Министерства внутренних дел Грузии, главного управления МВД по чрезвычайным ситуациям и гражданской обороны и главного управления внутренних войск за период с января 2001 по январь 2002 года, а также Академии МВД за период с 1 апреля 2001 по 1 апреля 2002 года

Уточненный план-график 2001 года Министерству внутренних дел Грузии было определено финансирование в объеме 49800,8 тысяч лари, что составило 92,8 процента уточненного плана, или же финансирование предусмотренных Министерством мероприятий недоставало 3583,4 тысячи лари. Особенно неполно были профинансированы защищенные статьи, в частности финансирование оплаты труда, по сравнению с уточненным планом, оно обеспечено на 91,8 процента, а финансирование трансфертов на 91,2 процента. За этот же период фактические затраты составили 44645 лари, которые на 5155,8 тысяч лари меньше уточненного плана и на 1572,4 тысячи лари меньше выделенного финансирования.

Следует отметить, что в течение 2001 года выдача старых задолженностей документально не была согласована с Министерством финансов, чем было нарушено требование 12 пункта 29-й статьи переходящего положения Закона Грузии "О Государственном бюджете Грузии на 2001 год". А в ходе проверки, 14

средств из других статей, что в целом свидетельствует о формальном характере планирования всей системы расходов.

Более того, упомянутые выше пункты статьи закона предусматривают, что "приоритетно должны покрываться задолженности лиц, имеющих статус беженцев или переме-

наличным расчетом. В Министерстве имели место факты нецелевого расходования средств в размере 192 тысячи пари, полученных из казны.

В 2001 году министерство приобрело 90 единиц транспортных средств на общую сумму 1004,9 тысячи лари, из них 54 единицы (462,8 тысячи лари)

(гос. № POL-207), который обслуживал А.Микаберидзе, ему выделено бензина на 2925 литров меньше, чем полагалось по пробегу. Массовый характер здесь носит эксплуатация автомашин без прохождения автомобилестроения.

Обнаружены нарушения и в Национальном паспортно-визо-

вом (гос. № POL-207), который обслуживал А.Микаберидзе, ему выделено бензина на 2925 литров меньше, чем полагалось по пробегу. Массовый характер здесь носит эксплуатация автомашин без прохождения автомобилестроения.

Примечательно и то, что в Тбилисском главном управлении МВД зафиксированы 63 случаев постоянного ноше-

ния оружия, в то время как у этих сотрудников такого права не было. Аналогичные случаи выявлены также в Дидубиско-Чугуретском (38 случаев) и в Исанис-Самгорском (27 случаев) управлениях.

В администрации Тбилисской дорожной полиции, без всякой документации с 1996 года функционировала занимающая

(продовольственный) магазин, который также не оплачивал арендную плату и стоимость электроресурсов. Взамен этого на основании словесной договоренности в указанной столовой бесплатно обедали четыре сотрудника дорожной полиции.

Также на основании справки, зарегистрированной 23 апреля 1997 года, которую подпи-

сал главный начальник

службы Тбилисской

дорожной полиции

Д.Цоцолаури и директо-

ром ООО "Автомоби-

ль" И.Барбакадзе был заключен

арендный договор, в

соответствии с кото-

рым 45 кв.м площа-

ди передавалось

ООО "Автомобиль" с

целью организации

курсов по вождению.

Арендная плата в

размере 40 лари 50

коп. на счет казначейской службы МВД

регулярно перечислялась. Однако соот-

ветствием с существую-

щей законодатель-

ной базой арендный

договор должен был

быть оформлен с

Министерством по

управлению госимущес-

твом, и соответст-

венно арендная сумма должна была

быть определена

до дня ее выполнения.

Окончание на 2-й стр.

## ВЛАДИМИР ГОДАРЬ И ГОЛОДКОВ

Выступление председателя Палаты контроля Грузии Сулхана Молавшили во время церемонии перезахоронения останков первого государственного контролера независимой Грузии Филиппа Гогичаишвили во дворе Тбилисского государственного университета.

Невозможно, чтобы сегодня этот воинственный и примечательный факт не привлек бы к себе живейший интерес грузинской общественности, всего нашего молодого государства. Не только потому, что восторжествовала историческая закономерность и обители родного Тбилисского университета обрели вечный покой еще одна удивительно светлая и чистая душа верного сына отечества, но и потому, что благодарный грузинский народ по достоинству оценил труд одного из основателей нашей святыни – Тбилисского университета, первого государственно-контролера независимой Грузинской республики и казначея, который заслужил поистине великое уважение. И в этом завидном и достойном деле им поможет знакомство с подвижнической и коленопреклоненной жизнью Филиппа Гогичаишвили.

Именно подвижническая жизнь этого человека, противопоставившего удивительной материальной неустроенности и неблагоприятным в целом для страны обстоятельствам железнную и неупотимую жажду знаний, должна служить примером для слушания Родине. Таким остался его безукоризненный образ в памяти потомков. Так как одинаково непримутим, требовательным и гордым он был везде: и в ланчукской приходской школе, и в период редактирования "Иверии", и во время учебы в Мюнхенском университете или же в годы службы первым государственно-контролером страны...

Насколько же достойно гордости то, что имя этого славного сына Отечества и сегодня, спустя 130 лет со дня его рождения, вызывает неподдельное благоговение и исключение уважение к нему в каждом из нас.

Непременно следует отметить и то, что именно эти черты Филиппа Гогичаишвили породили поводом для непреклонного решения великого Ильи – человека высочайших моральных качеств, – выделить из немалого числа достойных мужей и назначить исполнителем своего духовного завещания именно Филиппа Гогичаишвили, что было с его стороны проявлено с наибольшей любви и доверия, проницательности, предельно четкой оценки

и сколько бы ни было сказано слов, говорящих о бессмертии его имени, более значительным представляется живущим ныне воплощение в жизнь то единство духовное наследия наших выдающихся деятелей, рядом с которыми в университете обрели свою вечную обитель останки Филиппа Гогичаишвили.

Преклоним колени перед его светлым именем!

Тбилиси, 2002 г., 13 октября

## ВЕДОМСТВЕННЫЕ РАСХОДЫ И ДОХОДЫ?

марта Департаментом материально-технического и финансового обеспечения МВД было представлено письмо Министерства финансов Грузии за подпись З.Ногайдели, в котором отмечено, что на основании спасенной договоренности "руководству Министерства внутренних дел Грузии предоставляется право за счет экономии средств по статье "оплата труда" покрывать задолженности прошлых лет по зарплате". Исходя из этого получается, что миллионы суммы затрачивались лишь на основании спасенной договоренности между двумя ведомствами, даже без соответствующей письменной документальной аргументации.

Анализ показывает, что экономия по статье "зарплата" была образована искусственно, путем переноса

специальными (небюджетными) доходами. На ремонт 34 автомашин, принадлежащих руководящим работникам министерства было затрачено 92,7 тысячи лари.

Проверкой списания горючего по отдельным автомашинам установлено, что имеются случаи, когда на прикрепленных работниками автомашин выдавалось гораздо меньше горючего, чем реально требовалось – соответственно с километрами пробега. Например, автомобиль "БМВ" (гос. № POL-203), обслугивающий заместителя начальника штаба главного управления Берикашвили, имел пробег в 30 тысяч километров, с учетом же норм расхода получено было бензина на 3900 литров меньше. То же самое с автомобилем ГАЗ-31029

вом бюро и регистрацией населения МВД (начальники в период ревизии – Г.Ахалая, З.Уротадзе), в паспортах подотделов Ваке-Субартлинского (начальник – К.Махардзе) и Дидубиско-Чугуретского района (начальник Л.Булигисвили). В результате выборочной проверки выявлено, что зачастую имели место случаи внесения в регистрационный журнал анкет и заявлений граждан с опозданием или же они вовсе не регистрировались, чем нарушилась не только инструкция, но и "Общий административный кодекс".

В Дидубиско-Чугуретском паспортном подотделе выявлено пять случаев, когда гражданам выдавались паспорта так, что информация о них вообще не перепроверялась в национальном бюро.

Следует отметить, что в течение 2001 года выдача старых задолженностей документально не была согласована с Министерством финансов, чем было нарушено требование 12 пункта 29-й статьи переходящего положения Закона Грузии "О Государственном бюджете Грузии на 2001 год". А в ходе проверки, 14

свыше главный начальник Управления тыла министерства В.Давитая, гражданку Купрашвили разрешили открыть в администрации комбината земельную площадь в 10 кв.м коммерческий

сектора, что до сегодняшнего дня не выполнено.

Окончание на 2-й стр.

**Окончание**

В административном здании также расположено ООО "Полиграфкомбинат", занимающий площадь в 1080 кв. м. И эта структура не выплачивает арендную плату ввиду отсутствия договора на аренду. Оно также пользуется источником электроэнергии дорожной полиции, которая не оплачивает с сентября 2000 года. Установленные в этой типографии счетчики зафиксированы за этот период платы в размере 3552 лари. Эта сумма также была оплачена из бюджетных средств. (Суммы выделила мэрия г. Тбилиси на покрытие расходов за пользование электроэнергией дорожной полицией).

За хозяйствственно-техническим отделом, службами дорожной

полиции в 2001 году числились 42 единицы автотранспортных средств. В течение 2001 года по норме им требовалось 95 000 бензина, фактически им выдано лишь 7820

литров всего 400 литров. Пробег автомобиля дорожного инспектора составил 28010 км. По норме ему было полагено 2801 литр бензина, который вовсе им не получен.

Примечательно и то,

что ни один из числящихся за хозяйствен-

но-техническим отделом автомобиль не проходил технического обслуживания, в таком виде они выходят на линию.

Легион, который обслу-

живает 173 офицеров и 10 рядовых сотрудников, имеет право с целью обеспечения безопасности тбилисских магистралей штрафовать пешеходов и владельцев автомобилей (сумма копейка от 5 до 20 лари). Таким образом, по эти линий доход составил всего 2508 лари.

Много еще различных любопытных примеров: в этом ведомственном документе указываются и пути устранения недостатков. Но главное все же то, как представляется, что в системе ведомственных отношений в первую очередь расходы должны соответствовать доходам и наоборот.

Однако в сегодняшней системе административных отношений баланс этот явно нарушается. По чьей вине, также не представляет секрета.

## ВЕДОМСТВЕННЫЕ РАСХОДЫ И ДОХОДЫ?

литров или же на 87180 литра меньше.

Проверкой установлено, что между пробегом, зафиксированным в дорожных листах и полученным бензином, отмечено несоответствие. В частности, пробег автомобиля, обслуживающего начальника этой службы, заレビрируемый период, составил 19684 км и соответственно должно было быть получено 2362 литра горючего. Таким образом разница составляет 46275 литров.

Всего же, по подсчетам, стоимость 55503 литров горючего не была профинансирована средствами министерства и их приобретение легло грузом на

В целом пробег машины дорожного легиона составил 444119 км, а на этот объем по норме полагалось 48855 литров бензина. Фактически же было получено лишь 2580 литра. Таким образом разница составляет 46275 литров.

Всего же, по подсчетам, стоимость 55503 литров горючего не была профинансирана средствами министерства и их приобретение легло грузом на



Проверкой данного вопроса установлено, что за период ревизии всего выявлено 8512 случаев различных нарушений, из них 8030 приходятся на пешеходов, что составляет из общего объема нарушений 94,3 процента, а вот 482

лари - автовладельцев. Следует при этом непременно отметить и тот факт, что изготовление каждой печатной квитанции, предназначеннной для выполнения штрафных санкций, обходится бюджету в 1 лари и 20 тетри. Арифметика такова: с беспомощностью штрафных квитанций, выпущенных для пешеходов, составила 9636 лари, что на 5621 лари больше, чем полученная в виде штрафов

## ЧОДА ЗА ГОСУДОРСКОЕ ОХОДСВА

**О результатах комплексной ревизии финансово-экономической деятельности Генерального штаба Министерства обороны Грузии за период с 1 января 2000 по 1 апреля 2002 года.**

Ревизией, проведенной Палатой контроля Грузии финансово-экономической деятельности Генерального штаба установлено, что финансирование его осуществлялось финансово-бюджетным департаментом Министерства обороны Грузии в пределах установленного министерству годового бюджета. Общий объем финансирования за ревизуемый период составил 6478,2 тысячи лари (в том числе: оплата труда - 2306,0 тысячи лари, компенсация питания - 1765,8 тыс. лари, пенсия 0,1 тыс. лари, командировочные - 584,8 тыс. лари, другие товары и обслуживание - 1822,7 тыс. лари), а общий объем финансирования по спецсредствам составил 66,8 тыс. лари и 90,6 тыс. долларов США.

В Генеральном штабе соответственно не соблюдалась штатная дисципли-

ние 682 лари, что на сегодняшний день кассой восстановлено.

В ревизуемый период имела место выдача в виде займа 4,7 тыс. лари через кассу сотрудникам, эта сумма возвращена в период ревизии.

Отмечены недостатки в деле выдачи и списания подотчетных сумм. В результате обслугивания контракт систематически нарушаются представление финансовых отчетов об использовании подотчетных средств. Име-

тысячи лари, в виде нового аванса, в пяти случаях выдано 29,5 тысячи долларов США (эквивалент - 59,2 тыс. лари). Работающему в представительстве НАТО в белградском городе Монсе, заместителю

штаба, были взяты на учет лишь этой службой. Таким образом, хозяйственная служба штаба полноценна не владеет положением учета и сохранения материальных ценностей, приобретенных за наличный расчет.

В подразделениях, размещенных в Генеральном штабе и в его здании, проведенной инвентаризацией выявлены недостача материальных ценностей на 3279 лари, числящиеся за 12 материально ответственных лицами, из них 10 телевизоров различной марки на сумму

мяса и мясопродуктов, 44% (5863 кг) рыбы и рыбопродуктов, 57% (304 кг) масла, 23,6% (1875 кг) картофеля и др. Им вообще не поставлялись животные жиры, молоко, сметана, творог, яйца и фруктовые соки. Аналогичное положение наблюдалось и за четыре месяца 2002 года.

Удручающее положение в полке охраны Генерального штаба и с обеспечением личного состава вещественным имуществом. Лиши в 2001 году, по сравнению с нормами, фактически обеспеченно недоставало: 68,8% простыней (928 штук), 85% на волочке (1138 штук), 73% полотенец (493 штуки), 49% камуфляжной формы (246 комплектов), 52% ботинок (262 пары). Аналогичное положение наблюдалось в первом квартале 2002 года.

Не был установлен в Генеральном штабе соответствующий контроль за заправкой, соединительными, налогами, а также по расчетам с соответствующими фондами работников, взятых по договору в 2000-2001 годы, операции подобного вида вообще не проводились, в результате чего было изъято из фондов 21,6 тысячи лари. В том числе: в государственный фонд материально-облагаемых обеспечения - 18,4 тыс. лари, в фонд здравоохранения - 2,6 тыс. лари, в фонд занятости - 0,6 тыс. лари.

Таким образом, в результате ревизии в пользу бюджета дополнительного начислено 42,5 тыс. лари, из которых 36,0 тыс. лари принадлежат бюджету, а 6,5 тыс. лари - Палате контроля. Исходя из результатов ревизии, Палата контроля посчитала целесообразным наметить целый ряд мероприятий, реализация которых должна помочь выправить создавшееся положение.

Информация о результатах ревизии переслана в Комитет по обороне и безопасности Парламента Грузии, за нарушения лесного законодательства установлены законом меры во избежание затягивания сроков рассмотрения дел по нарушению правил пользования лесом, переданных лесными хозяйствами правоохранительным органам.

В результате отсутствия контроля в последние годы заметно возрастло количество фактов незаконной рубки и хищения леса, а также увеличился размер ущерба, нанесенного потребительским отношением к лесу. По данным Палаты контроля Грузии, только в 1999-2001 годах количество незаконно вырубленного леса составило 75,9 тысячи кубометров, а личность тех, кто осуществляет незаконную рубку леса, известна лишь в 52 процентах случаев. Изъято и документально оформлено только 16,5 тысячи кубометров, то есть 21,7 процента общего объема. В том числе количество незаконно вырубленного леса в Тианетском, Каравельском, Каспском, Лагодехском, Бакуринском и Ахалцихском лесных хозяйствах в среднем составляет от 1000 до 1360 кубометров, а в Сагареджо-ском, Ахалгорском, Карапльском и Хашурском лесных хозяйствах - 2300-2900 кубометров!

Хотя, как выяснилось по данным Палаты контроля, и это еще не "лучший результат", поскольку этот показатель в Харагаульском лесном хозяйстве составил 3940 кубометров, в Адигенском хозяйстве - 4620 кубометров, а в Ахметском хозяйстве - 8100 кубометров!

В то же время следует подчеркнуть, что и вышеупомянутые данные неполностью отражают фактическую обстановку в лесных массивах страны. В частности, в процессе проведения Палатой контроля проверки в выборочном порядке было осуществлено перепроверка, которая охватила лишь несколько участков. При этом дополнительного было выявлено около пяти тысяч кубометров незаконно вырубленного леса, в том числе в Тианетском лесном хозяйстве из 33,1 тысячи лари - 2,1 тысячи лари. Еще более удручающее положение в этом отношении в Харагаульском лесном хозяйстве, где из 1366 лари ни один лари не внесен в бюджет!

Кроме того, из переданных Адигенским, Сачхерским, Кутаисским, Ахалгорским лесным хозяйствам, а также Департаментом лесного хозяйства Аджарской автономной республики правоохранительным органам 518 протоколов по фактам факты незаконной рубки внесены в Красную книгу ценных пород деревьев - 48 кубометров клена и 28 кубометров каштана, а в Каравельском лесном хозяйстве - 20 кубометров клена и 15 кубометров дуба.

Здесь отметим, что ряд хозяйств не передали в правоохранительные органы протоколы по фактам незаконной рубки и хищения леса, а также увеличился размер ущерба, нанесенного потребительским отношением к лесу. По данным Палаты контроля Грузии, только в 1999-2001 годах количество незаконно вырубленного леса составило 75,9 тысячи кубометров, а личность тех, кто осуществляет незаконную рубку леса, известна лишь в 52 процентах случаев. Изъято и документально оформлено только 16,5 тысячи кубометров, то есть 21,7 процента общего объема. В том числе количество незаконно вырубленного леса в Тианетском, Каравельском, Каспском, Лагодехском, Бакуринском и Ахалцихском лесных хозяйствах в среднем составляет от 1000 до 1360 кубометров, а в Сагареджо-ском, Ахалгорском, Карапльском и Хашурском лесных хозяйствах - 2300-2900 кубометров!

Хотя, как выяснилось по данным Палаты контроля, и это еще не "лучший результат", поскольку этот показатель в Харагаульском лесном хозяйстве составил 3940 кубометров, в Адигенском хозяйстве - 4620 кубометров, а в Ахметском хозяйстве - 8100 кубометров!

В частности, в Каравельском лесном хозяйстве из нанесенного лесу ущерба в размере 68,7 тысячи лари изъято только... 505 лари, в Карапльском лесном хозяйстве, соответственно, из 59,9 тысячи лари

Большая часть же нанесенного лесу ущерба остается неизъятой.

Но дало соответствующие результаты протокольное решение Президента Грузии от 27 июля 1997 года, которое обязывает Министерство юстиции и Совет юстиции принять

протоколов, из которых по 1383 протоколам выявленные добровольно возместили ущерб в размере 65,3 тысячи лари, а оставшиеся 5627 протоколов переданы для реагирования правоохранительным органам, из которых рассмотрено только 2004 протокола, то есть 35,6 процента, а из общего объема нанесенного лесу ущерба изъято только 80,4 тысячи лари, что не превышает его пяти процентов!

К сожалению, такие факты в течение ряда лет неуклонно повторяются, по сей день не удается приостановить утвердившийся в этой сфере нескончаемый цикл: выявляется виновный, составляется протокол, который передается в правоохранительный орган, он рассматривается и... Большая часть же нанесенного леса ущерба остается неизъятой.

В то же время не урегулированы вопросы определения и возмещения нанесенного лесному фонду ущерба, а также уточнения тарифов. Между тем подготавливается положение "О порядке определения и возмещения нанесенного лесному фонду ущерба в результате незаконного пользования лесом", решением заседания правительства от 29 декабря 1999 года и Законом "О Лесном кодексе Грузии".

Согласно Закону "О Лесном кодексе Грузии" была поручена Министерству охраны окружающей среды и природных ресурсов, что не было выполнено.

Ответственный  
Корр. Сакафри

военного представителя Грузии Л. Сихарулидзе в 2000 году, в виде новых авансов выдано 19,2 тысячи долларов (эквивалент - 38,5 тыс. лари), тогда как за них числилась задолженность в 52,2 тысячи лари. В результате выявлены недостачи материальных ценностей на 3279 лари, числящиеся за 12 материально ответственных лицами, из них 10 телевизоров различной марки на сумму

3148 лари. Здесь же следует отметить, что восемь материально ответственных лиц, у которых установлена недостача, сегодня уволены из системы.

Факты незационализации материальных ценностей имеют место и в военном атташе Тбилисского гарнизона (до 1 мая 2001 года комендант Д. Николадзе, после этой даты - Т. Абушвили), где в результате инвентаризации выявлены недостача двух автомобилей марки "РАФ", что было зафиксировано инвентаризацией 14 мая 2001 года во время приема и сдачи имущества. Однако на сегодняшний день этот факт оставлен без всякой реагирования.

В Генеральном штабе и в подчиненных ему подразделениях и структурных единицах Генерального штаба в деле учета и хранения приобретенных подотчетными лицами средств материальных ценностей. В 2000-2001 годы руководителем координационного штаба программы "Партнерство во имя мира" было закуплено на 23,4 тысячи лари компьютерной техники и средств связи, которые были оставлены без общего учета, а приобретенные главным управлением боевой подготовки для различных мероприятий в пользу имущества Генерального штаба за №145 от 8 июля 2002 года уже начато изъятие этой недостачи.

Незавидное положение и в деле продовольственного обеспечения военнослужащих Генерального штаба. По сравнению с общевоинскими нормами в питании военнослужащих только в 2001 году недоставлено: 50% (1336 кг)

и место случаи, когда подотчетным лицам выдаются новые авансы без представления соответствующего отчета об использовании ранее полученной подотчетной суммы, что вызывает существенный рост дебиторской задолженности. Такая тенденция особенно характерна для атташе Министерства обороны. Так, например, военному атташе в США А. Цинцадзе при условии числящейся за ним к 24 марта 2000 года дебиторской задолженности в 51,6

тысячи лари, когда подотчетным лицам выдаются новые авансы без представления соответствующего отчета об использовании ранее полученной подотчетной суммы, что вызывает существенный рост дебиторской задолженности. Такая тенденция особенно характерна для атташе Министерства обороны. Так, например, военному атташе в США А. Цинцадзе при условии числящейся за ним к 24 марта 2000 года дебиторской задолженности в 51,6

тысячи лари, когда подотчетным лицам выдаются новые авансы без представления соответствующего отчета об использовании ранее полученной подотчетной суммы, что вызывает существенный рост дебиторской задолженности. Такая тенденция особенно характерна для атташе Министерства обороны. Так, например, военному атташе в США А. Цинцадзе при условии числящейся за ним к 24 марта 2000 года дебиторской задолженности в 51,6

Контакты, сотрудничество

# ВЗАИМООТНОШЕНИЯ С НЕМЕЦКИМИ КОЛЛЕГАМИ БЫЛО ОДНОМУЖЛЯЮЩЕ



Департамент реформ и международных взаимоотношений Палаты контроля создан в 2000 году, когда под руководством Сулхана Молашвили была заложена основа коренным образом структурных и институциональных преобразований высшего органа финансового контроля страны в соответствии с принятыми международными стандартами. Вместе с тем эта структура отличает и значительное своеобразие. Так же по инициативе председателя Палаты контроля в виду многолетних и исключительно партнерских отношений между Германией и Грузией в департаменте было создано так называемое II управление, в задачу которого входит установление взаимоотношений с немецкоязычными странами и организациями. Возглавляет это управление Лела Бушхрикадзе. Предлагаем беседу с ней.

**Хорошо известно об исключительных взаимоотношениях Палаты контроля с немецкими коллегами. Интересно было бы узнать об истоках этого сотрудничества.**

С самого же начала в системе сложного и еще не апробированного процесса институциональных преобразований нам противнули руку помощи представители Счетной палаты Германии. В течение пройденного периода мы получили значительные консультации по интересующим нашу сторону вопросам. По приглашению тогдашнего президента этой структуры доктора Гедды фон Ведель и при содействии Германского общества технического сотрудничества (GTZ) весной 2001 года состоялся рабочий визит делегации Палаты контроля Грузии в Счетную палату Германии, который еще более укрепил сотрудничество двух контролирующих институтов обеих стран. Доклад председателя Палаты контроля Сулхана Молашвили о

далее развитии грузинской структуры вызвал у хозяев живейший интерес и самое главное - желание оказать всяческое содействие этим процессам.

**- Вы достаточно часто бываете в Германии. С вашей точки зрения, какие отличительные черты характерны для высших финансовых контролльных ведомств обеих стран?**

В прошлом году при содействии Счетной палаты Германии мне была предоставлена возможность пройти стажировку в Федеральной счетной палате (город Потсдам) у начальника ревизионного управления господина Б.Р.Н. Эмлауера. В ходе стажировки мне была предоставлена возможность ознакомиться со спецификой работы как федеральной счетной палаты, так и федеральных счетных палат земель Германии. Несмотря на то, что мы в правовом аспекте относимся к однай исторической семье и за последние 10 лет новое грузинское законодательство претерпело сильное влияние немецкого, наша система финансового контроля и соответственно методология в значительной степени отличаются от немецкой модели. Если грузинский контроллер в процессе выполнения своей работы занят проверкой финансовых операций, то у немецкого контроллера ревизии бухгалтерии занимает приблизительно 10 процентов всего времени. Он в основном ориентирован на эффективное и целевое использование государственных средств, и методами, кстати, похожими на следственные действия, пытаются установить, насколько правильно осуществлено тем или иным ведомством использование полученных из бюджета сумм. Исходя из материально-технических и интеллектуальных ресурсов, соответствует или нет объем финансирования выполнению ведомством возложенных на него функций, насколько высока квалификация персонала и т.д.



Слева Гедда Ведель - бывший президент Счетной палаты Германии, Курт Груттер - директор Швейцарской счетной палаты и Лела Бушукридзе

Здесь же я позволю себе словами благодарности отметить те большие внимание и заботу, которые проявляли ко мне во время прохождения стажировки руководители Счетной палаты Германии, что является, в первую очередь, подтверждением дружеского расположения этого ведомства к Палате контроля Грузии. Также, воспользовавшись случаем, выражу свою признательность сотруднице отдела международных отношений этой организации господже Софье Палагоровой, которую отмечают исключительные человеческие качества и высокий профессионализм. Она оказывала всяческое содействие установлению теснейших контактов между нашими ведомствами, а также в решении вопросов информационного характера.

**- Недавно стало известно, что немецкие коллеги должны оканчивать Палате контроля Грузии солидную финансую помощь. Что вы можете сказать по этому поводу?**

Одно из приоритетных направлений нашего Департамента реформ и международ-

ли это?

В конце концов, идея осуществления проекта GTZ в Грузии стала реальностью. В июле текущего года на межправительственных переговорах немецкая сторона принимает решение поддержать проект, касающийся Палаты контроля Грузии и выделить один миллион евро. Это большое событие в нашей жизни, и от имени своих коллег я хочу выразить благодарность господам Андреасу фон Гале, Генриху Юргену Шлингу и Давиду Каландадзе. Это благодаря их содействию и поддержке появилась реальная возможность дальнейшего развития и укрепления нашего государственного института финансового контроля. Осуществление проекта эксперты планируют начать с января-февра-

зей, но и взаимоотношений более высокого уровня.

В августе текущего года по приглашению господина Курта Груттера я прошла кратковременный практический курс в Швейцарской счетной палате в Берне у начальника управления международных связей, заместителя главного человека Макса Шайбе. Примечательно, что в нынешнем сентябре Швейцарская счетная палата отмечала со дня своего основания 125-летний юбилей. Ее широкие полномочия закреплены в действующей Конституции страны и Законом о финансированном контроле. Несмотря на сложнейший механизм федерального устройства страны, что проявляется также определенными сложностями в отрасли контроля в самой Федеральной счетной палате, в которой работают 90 сотрудников, всегда царит атмосфера спокойствия и уверенности.

Здесь же отмечу то большое значение, которое швейцарское правительство придает улучшению роста состава женщин в законодательных и исполнительных ветвях власти. На сегодняшний день в нижней Палате двухпалатного Парламента страны (Nationalrat) из 200 членов - 47 женщин. Это 25 процентов общего состава. В верхней палате высшего законодательного органа (Standerrat) - девять членов женщины (19,5 процента).

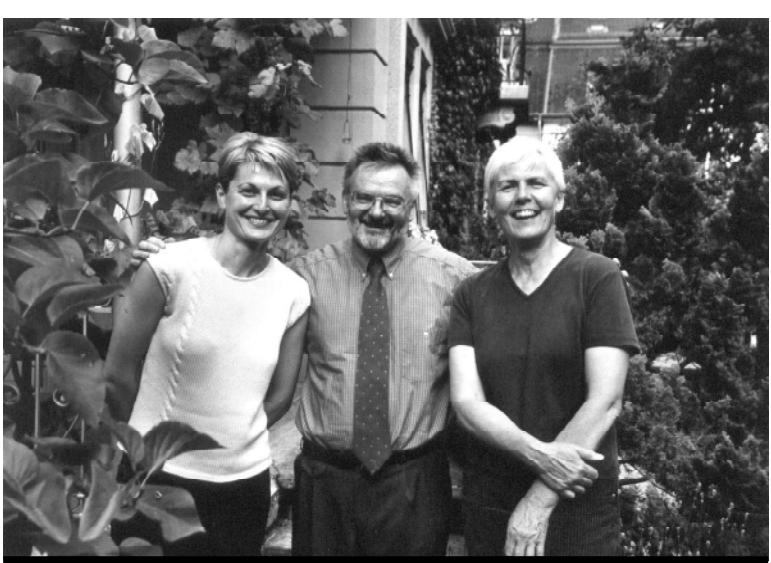
В период стажировки мне была предоставлена возможность жить в семье господина Груттера. Я познакомилась с его замечательной женой и двумя дочерьми. Для меня это было незабываемое

гостеприимством также, как и мы, грузины, хотя господин Груттер полагает, что, несмотря на сегодняшнюю неописуемую нищету, Грузия прекраснее Швейцарии.

**- Что бы вы могли сказать о перспективах развития международных связей Палаты контроля Грузии?**

Что касается перспектив наших взаимоотношений с Германией, совсем недавно при поддержке GTZ состоялась встреча руководства Палаты контроля Грузии с координатором центра программ международной миграции и развития (ZIM) госпожой Кристиной Зингер. Указанная организация представляет собой объединенный вариант Германского общества технического сотрудничества и Германской биржи труда, которая берет на себя организацию визита европейских экспертов в развивающиеся страны. Как правило, эксперты сроком от двух до шести лет берут на обработку проблемные объекты и тем самым способствуют развитию отрасли.

С учетом разработанных стандартов международным объединением мировых высших контролльных органов и исходя из необходимости обязательного внедрения в систему контроля современных приемов и методов работы, одним из значительных вопросов в повестке дня стоит вопрос обеспечения прозрачности в деятельности высшего контролльного органа. Именно делу регулирования этой и других проблем будет служить наши



Лела Бушукридзе - начальник управления международных взаимоотношений Швейцарской счетной палаты Макс Шайбе и господжа Груттер

ля будущего года.

**- Углублению международных отношений способствуют и крепящие связи Палаты контроля с соответствующей структурой из Швейцарии. Так**

обновить как формальные, так и неформальные отношения, которые, как выясняется, большей частью играют именно решающую роль в установлении не только отраслевых свя-

мое время, и я очень благодарна этим людям за гостеприимство и привлекательную сердечность. Швейцарцы прежде всего могут гордиться своей замечательной природой и

возрастающие контакты и перспективное сотрудничество с указанными зарубежными структурами.

Михаил ЧЕРКЕЗИШВИЛИ

# ЭКОНОМИКА В СОЦИАЛЬНОМ РАКУРСЕ



тивие страны. К сожалению, уже на всех уровнях констатируются факты, указывающие, что на данном этапе развития государство не сумело обеспечить мобилизацию и сохранение тех экономических ресурсов, которые должны были стать в условиях восстановления независимости гарантом социальной защиты населения. На сегодня большая часть основных фондов промышленного потенциала Грузии практически является устаревшей, что делает невозможным производство конкурентоспособной продукции для мирового рынка.

Большая часть про-

блем технологического характера приходится на реальный сектор экономики: особой остро- рожности требуют к себе промышленные объекты теплоэнергетического комплекса.

Преодолеть сложившееся положение возможно лишь путем развития высокотехнологичной индустрии, сокращения процессов инновационных циклов, приоритетным развитием стабильных раз-

лей, причем акцент должен делаться на использование обновленных ресурсов и внедрение безотходных технологий.

Кроме объективных факторов, сдерживающих развитие, весьма примечательно и то, что в стране значительны выросли масштабы коррупции и безответственности. Создана нездоровая инвестиционная среда, не сформировались адекватные налоговые и банковские системы, не- полноценна законодательная база. Вместе с тем недостаточный уровень квалификации значительной части кадров, слабость системы образования мешают стране в качестве экономического субъекта повысить общий уровень конкурентоспособности.

Теневая экономика сегодня является для развития страны значительнейшим тормозящим фактором. Вместе с тем она - один из мощных неиспользуемых резервов, который за счет легализации должен стать реальным и объемным стимулом экономического и социального развития государства.

Для сегодняшней Грузии серьезную проблему представляет собой и так называемая

утечка из страны людских ресурсов. По данным международных организаций, из Грузии уехало приблизительно около 800 тысяч человек, абсолютное большинство из которых составляет трудоспособное население. Обращает на себя внимание тот факт, что утечка из страны интеллектуальных сил, деятелей науки, культуры, а также спорта - факторы долговременного сдерживания потенциального развития страны и ее включения в систему мировой интеграции отношений.

Большое значение для развития стран с переходной экономикой имеет получение льготных банковских кредитов, их целевое, планомерное и эффективное использование. Грузией с 1993 года получено в виде кредита два миллиарда долларов США и одного миллиарда грантов. В результате проведенной ревизионной деятельности Палаты контроля Грузии и на основании добывшей информации можно констатировать, что обличается долгами именно тенденция нецелевого и неэффективного использования этих средств. Примечательно, что обслужива-

ние этих внешних долгов тяжелым временем ложится на бюджет. В последние годы расходы по обслуживанию внешних государственных обязательств в среднем из доходной части бюджета составляют более 15 процентов. Отмеченное обстоятельство может поднять внешние государственные долги до критической отметки, преодоление которой может поставить страну перед реальной опасностью дефолта.

"Зеркальное отражение" протекающих в экономике процессов - реализация важнейших мероприятий по социальной защите населения, осуществляемых посредством Государственного бюджета. Исходя из этого, чрезвычайное значение придается разработке реального бюджета и обеспечению финансирования в нем тех приоритетных программ, которые будут адекватны удовлетворению неотложных социальных потребностей общества.

Необходимо, чтобы в бюджете точно учтывалась объем Валового внутреннего продукта, бюджетные платежи и ожидаемый объем налоговых поступлений, которые, в

свою очередь, должны опираться на правильный прогноз. Государство во время формирования бюджета должно определить предельные дефициты: в расходной части должны быть расширены защищенные статьи и усилен контроль за целевым использованием бюджетных средств.

Бюджет при этом должен быть максимально прозрачным.

С целью оценки экономического потенциала страны большое значение имеет определение национальных богатств государства, которое является одним из значительнейших показателей макроэкономики.

В обязательном порядке следует усилить государственные функции в мероприятиях по социальной защите, так как именно государственная социальная защита требует широкой политической поддержки. Она

создает условия для социального единства и национальной солидарности, основу широкой экономической и политической базы по борьбе с бедностью.

При гармонизации социальной сферы и принципов рыночной экономики необходимо четко определить роль государства в процес-

сах в условиях рыночной экономики, три указанных принципа приобретают исключительное значение. За счет их взаимодействия система социальной защиты приобретает свойство эффективно решать делегированные задачи. Однако полагаю, в адаптации социальной сферы основную роль должны выполнять именно принципы социального страхования, как самая значительная сфера рыночной экономики.

В результате проведения мероприятий по адаптации мы должны получить такую социальную модель, которая будет основываться на трех основных критериях. Первое - экономическая и финансовая приемлемость; второе - персональная правовая защита; третье - социальная эффективность.

С учетом этих приоритетов и должно проводиться приведение социальной сферы в соответствие с новыми реальностями существования в условиях рыночной экономики.

Давид БЕКУА  
Руководитель II  
департамента  
Палаты контроля Грузии

Трагические события, развернувшиеся в 90-е годы минувшего века, поставили нашу страну перед сложнейшими социально-экономическими проблемами, что, в первую очередь, выразилось в полной ее не-подготовленности к поэтапному участию в интеграционных процессах на уровне мирового содружества государств.

На протяжении последних десяти лет не-последовательность проводимых в Грузии реформ, их несистематичность и низкая эффективность в значительной степени обусловили накопленные под знаком сегодняшнего дня проблемы, не обеспечив естественным образом научно-техническим отрас-

## СПОРТИВНЫЙ ПРАЗДНИК СОСТОЯЛСЯ



6-9 октября в Тбилисском дворце спорта состоялся квалификационный турнир Лиги европейских чемпионов по мини-футболу, в котором вместе с чемпионами Латвии, Португалии и России приняла участие и чемпион Грузии - команда Палаты контроля "Иберия-2000".

Турнир вызвал большой интерес. Тысячи болельщиков стали свидетелями напряженных и захватывающих поединков. Обнадеживающим оказалось дебют "Иберии-2000". Грузинские футболисты по всем компонентам переиграли своих первых соперников - команду латвийского "Олимпа" и заслуженно победили (3:0). В тот же день футболисты "Норильского никеля" обыграли португальскую команду "Фрейшено" - (4:1).

Окончательно команды в турнирной таблице расположились следующим образом:

	И	В	Н	П	М	О
1. "Никель"	3	2	1	0	18 - 6	7
2. "Фрейшено"	3	2	0	1	8 - 7	6
3. "Иберия-2000"	3	1	1	1	10 - 9	4
4. "Олимп"	3	0	0	3	1-15	0

Втором туре, несмотря на равную

игру, команда Палаты контроля Грузии уступила португальским футбольистам - (2:4), а норильчане разгромили латвийский "Олимп" со счетом 9:0 и укрепили свое лидирующее положение в турнирной таблице.

Особенно напряженным оказался заключительный тур "Фрейшено" лишь к завершению матча удалось обыграть "Олимп" - (3:1). Что же касается встречи команд Грузии и России, то, по мнению обозревателей, это был настоящий спортивный праздник. Находящиеся на трибунах тысячи зрителей увидели все то, из-за чего они любят футбол. Дебютанты в игре с одним из сильнейших клубов Европы добились ничьей - (5:5).

Команды в турнирной таблице расположились следующим образом:

Бомбардиром признан россиянин Юрий Король, забивший 6 голов. При "Фрейшено" - "Феир - флейс" заслужил футбольист "Никеля" - легионер из

Словении Милован Симонович, а лучшим вратарем назван игрок команды Палаты контроля Звиад Купатадзе.

Вот что сказал после завершения турнира нашему корреспонденту председатель Палаты контроля Грузии Султан Молашвили:

- В первую очередь я хочу поздравить с победой чемпионов России - команду "Норильского никеля", вышедшую в последующий этап лиги чемпионов. Эта команда проявила себя с лучшей стороны и заслуженно завоевала первое место.

Наши ребята достались лишь третье место, однако мы тем не менее остались довольны их игрой. Всего лишь год тому назад на базе нашего ведомства была создана команда, у которой были весьма скромные финансовые возможности, но она су-

хумплектованными профессионалами. Между прочим, успешное выступление дебютантов было признано даже специалистами международного уровня.

Хочу воспользоваться случаем и выразить свою благодарность мэрии Тбилиси, Государственно-му департаменту спорта, Федерации футбола, ассоциации мини-футбола, коллектиvu Дворца спорта, руководству Телерадиокорпорации, нашим спонсорам, сотрудникам Палаты контроля, словом, всем тем, кто, несмотря на множество проблем, сумел обеспечить проведение турнира на высоком уровне. Особенно я благодарен нашим болельщикам за поддержку, журналистам и, конечно же, всему коллективу команды

### Факты СОЦИАЛЬНЫЕ ПРАВА

Глава нового подразделения Минздрава - фармацевтической инспекции Сергей Зайцев заявил, что будет добиваться установления с 1 сентября этого года новых "правил игры" на фармрынке, несмотря на существенное сопротивление многих производителей и импортеров медикаментов. Судя по всему, примером для себя Зайцев избрал деятельность американской инспекции по продовольствию и лекарственным средствам (FDA) — одной из самых жестких регулирующих инстанций в сфере фармацевтики. Самое существенное из предлагаемых фарминспекции новшество — отказ признавать иностранные сертификаты качества, даже если они выданы государствами ЕС или той же FDA.

"Мы намерены сертифицировать все промышленные и розничные, из зарубежных если они поставляют свою продукцию в нашу страну", — заявил С. Зайцев. Кроме того, импортерам придется получать еще и сертификат соответствия при пересечении границы России, а также проходить посерийный контроль товара. Лекарства же, не имеющие этих документов, выданных органами контроля, глава фарминспекции предлагает больше не пускать в страну. По его словам, к подобным шагам подталкивают результаты последних выборочных проверок оптовиков. В ходе изучения товаров на складах четырех крупнейших дистрибуторов сотрудники инспекции обнаружили, что из 61 наименования 17 препаратов либо являются подделками, либо не соответствуют заявленному уровню качества. Причем среди отбракованной продукции лишь два препарата оказались российскими.

Как сообщает пресс-служба этого ведомства, утвержденна группа риска для товаров из Таджикистана, Узбекистана, Туркменистана и Китая. Товары из этих стран будут подвергаться полному досмотру, причем с использованием новых технических

средств, служебно-розыскных собак. Предусмотрены и нормативы досмотра по времени: пассажирские и грузовые поезда - не более трех часов, легковые автомобили - до полутора часов, большегрузные автомобили - до 5 часов.

Принимаемые меры полностью соответствуют требованиям мировой практики. Подобные действия уже приняты таможенными администрациями многих стран, например, России, Китая.

### ЗОЛОДЫНЯ ВОДИЧУКАХ

Правительством КР принято постановление, в котором указаны меры по дальнейшему развитию добычи и производства золота в Кыргызской Республике.

В исполнение Указа Президента Кыргызской Республики "О мерах по дальнейшему развитию добычи и производства золота в Кыргызской Республике" от 15 января 2001 года, направленного на эффективное использование производственных мощностей горнодобывающих предприятий и осуществление единой политики в развитии добычи и производства золота в Кыргызской Республике, Правительство Кыргызской Республики постановляет:

1. Закрепить право за акционерным обществом "Кыргызалтын" представлять кыргызскую сторону на переговорах по созданию совместного предприятия Таджикистаном и Китаем. Государственному комитету КР по управлению государственным имуществом и привлечению прямых инвестиций предлагается разработать соответствующие меры и т.д.



"Иберия"-2000", которая своей прекрасной игрой подняла авторитет не только своего ведомства, но и всей страны.





## Новости футбола

## СОДИАКОВЫМ СЧЕТОМ

Завершился 13-й тур чемпионата Грузии по футболу. Два заключительных матча закончились с одинаковым счетом - 5:0. Так лидер чемпионата - «Динамо» (Тбилиси) в гостях переиграл поэтическую команду «Колхети-1913». На 16-й минуте счет открыл Амисулашвили - 1:0. Через две минуты Бобохидзе заставил хозяев еще раз начать с центра - 2:0. В дальнейшем отличились Анчабадзе (66 мин.), Бурдули (68 мин.) и Алексидзе (88 мин.).

В еще одном матче «Локомотив» также в гостях переиграл зестафонский «Металлург». В этой встрече два мяча в ворота хозяев забил Русия (49 и 57 мин.). Кроме него отличились Кацацхелия (61 мин.), Кайдарашвили (65 мин.) и Кобахидзе (87 мин.).

После завершения тура тройка лидеров выглядит так:

	И	В	Н	П	М	О
«Динамо» (Тб.)	12	11	1	0	34-2	34
«Торпедо»	13	9	2	2	27-9	29
«Вит Джорд.»	13	9	1	3	21-8	28

## МАТЧ «СПАРТАК»-«БАЗЕЛЬ» ПЕРЕНЕСЕН



Руководство УЕФА приняло решение провести матчи группового этапа лиги чемпионов группы В между командами «Спартак» (Россия) и «Базель» (Швейцария) не шешто, как было сообщено

официальном порядке. Администрация УЕФА, таким образом, матчу «Спартак»-«Базель» состоялся во вторник пятого ноября на стадионе «Динамо» в 20:00 по московскому

времени. Напомним, что у «Спартака» нет шансов на выход во второй этап Лиги чемпионов, в то время как «Базель» еще может обогнать английский «Ливерпуль». Лидеру группы - испанской «Валенсии» - достаточно набрать одно очко в двух матчах, чтобы обеспечить себе участие во втором раунде. У «Спартака» же остается шанс квалифицироваться в Кубок УЕФА, для чего ему необходимо дважды одержать победу.

МАРАДОНА ПРОДОЛЖИЛ ОХОТУ НА ЖУРНАЛИСТОВ

В очередной скандал ввязался легендарный аргентинский футболист Диего Марадона. Фотограф ежедневной газеты El Panama America Рикардо Итурриага обвинил его в нападении. Фотограф пытался сделать снимок, че

марадона остался недоволен и схватил его за шею. «Он толстый и ненормальный. Я хотел его сфотографи-

## БЛАГИРИВЕНИСИСТЕМСУДЕЙСТВАДАМ



идент ФИФА Сепп Блаттер. Он также сказал, что «эксперименты с судейством за кончены». Видимо, имелась в виду политика ФИФА, согласно которой матчи чемпионатов мира должны были обслуживать арбитры из возможно большего числа стран. Для лучшего взаимопонимания судейские бригады будут состояться из представителей одной страны. При этом эти судьи должны иметь

большой опыт совместной работы», - сказал, в частности, Блаттер. Первая проба этого нововведения состоится на молодежном чемпионате мира, который пройдет в ОАЭ в марте-апреле будущего года. Также Блаттер сказал, что ФИФА с интересом относится к идеи введения дополнительных судей, которые будут распологаться за воротами команд. Они должны будут следить за штрафной площадью и за линией ворот.

На следующем чемпионате мира матчи будут обслуживать бригады арбитров, в каждую из которых будут входить только представители одной страны, сообщает AFP. Об этом заявил пре-

## В ТБИЛИСКОМ «ЛОКОМОТИВЕ» - ФОРВАРДЫ ИЗ... ПЕРУ

В составе тбилисского «Локомотива» будут играть форварды из Перу - 17-летний Диего Гонсалес и 26-летний Рафаэль Гальярдо. Накануне они прибыли в Тбилиси и провели первую тренировку в составе «Локомотива». Ожидается, что первый матч в составе своего нового клуба они проведут против зестафонского «Металлурга» - игра состоится в Терхоле (стадион в Зестафони диквалифицирован до конца года). Приглашение перуанских легионеров с

произошло по инициативе главного тренера «Локомотива» Луиса Цакариаса (гражданина Германии греческого происхождения), который в 80-90-х годах жил и работал в Перу. Гонсалес и Гальярдо играли за клубы «Альянса» (Лима) и «Цепортво» (Ванда). Гальярдо играл ранее и за молодежную сборную Перу, а Диего - за юношескую сборную. Пока неизвестно, на какой срок они заключают контракты с «Локомотивом».

шено ранее, а пятого ноября. К такому решению УЕФА пришла после того, как были проведены переговоры с руководителями обеих клубов. Сделано это во внутренних интересах обоих клубов в национальных чемпионатах, отмечает УЕФА. Таким образом, матч «Спартак»-«Базель» состоится во вторник пятого ноября на стадионе «Динамо» в 20:00 по московскому

времени. Напомним, что у «Спартака» нет шансов на выход во второй этап Лиги чемпионов, в то время как «Базель» еще может обогнать английский «Ливерпуль». Лидеру группы - испанской «Валенсии» - достаточно набрать одно очко в двух матчах, чтобы обеспечить себе участие во втором раунде. У «Спартака» же остается шанс квалифицироваться в Кубок УЕФА, для чего ему необходимо дважды одержать победу.

МАРАДОНА ПРОДОЛЖИЛ ОХОТУ НА ЖУРНАЛИСТОВ

рвать, а он напал на меня и в гневе схватил за шею», - заявил журналист. Репортер той же газеты Алекс Гарсия, составивший компанию Итурриаге на злосчастном концерте колумбийского певца Карлоса Вивеса, который посетил и Марадона, поклонился на то, что бывший футболист сильно толкнул его. Марадона, в отличие от

журналистов, на про-

изошедшее не обратил никакого внимания, вышел на сцену, где сыграл с Вивесом маленький футбольный матч. По большому счету, Итурриага и Гарсия могут считать, что легким отделались. Марадона, как правило, предпочитает стрелять в журналистов, а не бить их.

Но на этот раз у него под рукой просто не

оказалось оружия. Великий Диего попадает в скандал с периодичностью раз в два - три месяца. Он отличился во время чемпионата мира, когда его сначала не пустили в Японию, а затем очень пожалели, что вступили, очень уж яркие заявления он делал по ходу турнира, в особенности в области политики.

Бокс

ЖЕСТЬ ЧЕМПИОНА

Победителем первенства мира по боксу среди женщин, который завершился в турецкой Анталье, стала сборная Северной Кореи, которая набрала в общем зачете 26 очков. В ее активе две золотые и две серебряные медали. Украинские спортсменки, набравшие 23 очка (две золотые и одна серебряная медаль) стали вторыми призерами командных соревнований. На одно очко отстали от них российские спортсменки, занявшие третье призовое место. В копилке российской сборной одна золотая и одна серебряная медали. Турецкая сборная, тренер которой обещал своим болельщикам выиграть командное первенство, стала лишь седьмой с восемью очками. Хозяйки чемпионата смогли выиграть только серебро и бронзу.

Самой техничной спортсменкой чемпионата признана спортсменка из КНДР в весовой категории 48 кг - Ри Йонг Хян.

Хаким Оладжьюон

Хаким Оладжьюон официально объявил о завершении своей карьеры девятого ноября на арене в Хьюстоне, где он начал свою карьеру в НБА, сообщает AFP. В клубе «Хьюстон Рокетс» заявили, что знают лишь только, что Оладжьюон примет участие в церемонии в его честь, которая будет устроена перед матчем с «Голден Стэйт» («Торонто»), за который играл нигериец в прошлом сезоне, в этот день играет с «Индани». В составе «Рокетс» Оладжьюон провел 17 сезонов в НБА, выиграв чемпионский титул в 1994 и 1995 годах. Также он побеждал и в составе университетской

команды в чемпионате НСАА в 1983 и 1984 годах. Карьеру знаменитый центровой был вынужден завершить из-за хронической травмы спины. Руководство «Горонто» фактически уволило игрока, заявив, что не намерено дожидаться его выздоровления. «Мы решаем, что он больше никого не сможет выйтить на поле.

Так что официально

Хаким объявил о своем отставке девятого

ноября», - заявил агент баскетболиста Дэн Феган.

Гандбол

ЮГОСЛАВКИ ПЕРЕИГРАЛИ ВСЕХ

Победительницей престижного международного турнира по гандболу, который проходил в Дании, стала сборная Югославии. Последний поединок про-

тив немок (33:26) стал третьим в беспроигрышной серии югославок. В заключительном матче турнира сборная России победила гандболисток Дании - 27:22. В целом

выступление действующих чемпионок мира в Дании было крайне неудобительным - два поражения (от югославок и немок) и лишь эта по-

беда.

Регби

РОССИЯ РАЗГРОМИЛА ИСПАНЦЕВ

Сборная России по регби сыграла первый матч пятого европейского отборочного раунда Кубка мира 2003. Россияне

разгромили в Мадриде испанцев - 36:3. Ответный матч пройдет девятого ноября в Монино. Победитель двухраундового по-

единка проведет серию стыковых матчей со сборной Туниса, а в случае победы - два матча со сборной США.

Автоспорт

ФОРМУЛА-1

На совещании FIA's Formula One Commission в Лондоне (в нем принимали участие президент FIA Макс Мосли, вице-президент Берн и Эклстоун, представители всех команд, основных спонсоров, мотористов, шинников и других финансовых партнеров

правилах.

Начиная с сезона-2003, зачетные очки на каждом «Гран-при» будут получать не шесть, а восемь лучших пилотов (10, 8, 6, 5, 4, 3, 2 и 1 очко соответственно). Квалификация будет разби-

та на две сессии - в пятницу и в субботу. В каждый из этих дней все машины, стартующие по очереди, пройдут лишь по одному зачетному кругу. Заезды в пятницу определят порядок старта в субботней квалификации (обладатель худшего результата выедет на трассу первым, а лучшего - по-

следним), которая распределит места на стартовом поле воскресной гонки. Чемпионат мира-2003 будет состоять из 16 этапов: из календаря исключен «Гран-при Бельгии». Также решено запретить так называемую командную тактику в любых ее проявлениях.

Горные лыжи

ПЕРВЫЙ СТАРТ СЕЗОНА

Обладатель кубка мира прошлого сезона австриец Штефан Эберхартер с победы начал защиту своего титула. В австрийском же Зольдене он выиграл первое соревнование нового сезона - гигантский слалом.

Технические результаты (время по сумме двух попыток):

1. Штефан Эберхартер (Австрия) - 1 мин. 49,47 сек.

2. Фредерик Ковиль (Франция) - 1 мин. 49,60 сек.

3. Михаэль фон Грюнеген (Швейцария) - 1 мин. 49,75 сек.

## НА КОНУ - 200 МИЛЛИОНОВ

Родители двух звезд мирового женского тенниса Винус и Серена Уильямс начали бракоразводный процесс и тем самым, беспрецедентную битву за теннисные деньги дочерей - около 200 миллионов долларов. Как сообщили здесь информированные источники, отец теннисисток Ричард Уильямс после 22 лет пребывания в закон-

ном браке с Орасене подает на развод в суде Палм-Бич. Источники в теннисных кругах ожидают, что 51-летняя Орасене сделает первый шаг к разрыву все более напряженных отношений с Ричардом, поскольку она обвинила его в угрозе пневматической винтовкой во время скандала на вилле во Флориде.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд документов, с которыми источниками удалось ознакомиться, истцом выступает Ричард. Он заявляет, что супруга покинула их совместный дом. Эксперты-адвокаты полагают, что тем самым он наносит ущерб дочерям для того, чтобы сохранить свою долю от всех возрастающих огромных доходов дочерей. Вклад в потрясающий

ном браке с Орасене

подает на развод в суде Палм-Бич. Источники в теннисных кругах ожидают, что 51-летняя Орасене сделает первый шаг к разрыву все более напряженных отношений с Ричардом, поскольку она обвинила его в угрозе пневматической винтовкой во время скандала на вилле во Флориде.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

источниками удалось

ознакомиться, истцом

выступает Ричард.

Однако, как явствует

из подаваемых в суд

документов, с которыми

# “ТЕТКА ЧАРЛЕЯ” НА СЦЕНЕ ТЕАТРА МВД



Чарлей) Юрий Попхадзе. Его комедийный талант, эмоциональную подвиж-

распутывать самые за- мысловые узлы бытия.. Речь идет об акте- рах. Этую тему раскрывает Юрий Попхадзе, исполнитель роли актера Басбас Баберлея, сумевшего убедить окружающих в том, что он и есть самая богатая тетка из Бразилии, которую все с таким нетерпением ждали...

**Гурам АХАЛАЯ,**  
начальник Главного управления кадров и по работе с личным составом МВД Грузии:

- Возрождение театра, причем на высоком про-

оналы своего дела. Открытие театра можно считать продолжением давних традиций.

Рассчитываем на то, что новый коллектив не ограничится рамками столицы и будет гастро- пировать в регионах.

**Гига ЛОРДИКИЛАНДЗЕ,**  
председатель Союза театральных деятелей Грузии:

- Нахаловка - это очень театральный район, в котором всегда жила публика, любящая сценическое искусство. Ведь тбилисские театры зарождались именно здесь. В 20-30-е гг. в Нахаловке работал народный театр, из которого вышли многие хорошие актеры. Да и Дом культуры электровагоноремонтного завода - здание театральное, в котором после войны, к примеру, играли мэрджановцы. Появление нового театра в этом помещении и в этом настоящем тбилисском районе вдохновляет...

**Кот СУРМАВА,**  
художественный руководитель и директор театра:

- Театр МВД был создан с целью повышения культурного уровня наших сотрудников. Известно, что в связи с больной загруженностью они

ре раза в неделю и посещали по абонементной системе. Как будет сейчас, спустя долгое время, что в театре должна быть постоянная труппа, в то же время мы намерены привлекать актеров из других театров. В ближайших планах - восстановление спектаклей «Ловушка» Р. Тома и «Кукарача» по Н. Думбадзе. Одна из наших задач - пропагандировать работу правоохранительных органов.

**Георгий БАЗЫЛЕВИЧ,** старший инспектор по особо важным делам отдела по работе с личным составом:

- Террор МВД был создан с целью повышения культурного уровня наших сотрудников. Известно, что в связи с больной загруженностью они

не всегда имеют возможность посещать театральные и концертные залы, и работа ведомственного театра в какой-то мере удовлетворит их потребность в духовной пище. Тем более, что мы нацелены на создание высокопрофессионального коллектива. На мой взгляд, театр МВД должен идти в ногу со временем. Необходимо, наряду с классикой, ставить спектакли по современным пьесам, отражающим жизнь сотрудников МВД, полицейских во всей полноте - как трагические, так и забавные ее стороны. И, конечно, это должно быть талантлив! Мы не можем вмешиваться в творческий процесс, администрировать, однако давать советы считаем нужным. Что касается коммерчес-

ких вопросов, то ими должен заниматься сам театр, министерство будет помогать в разрешении организационных проблем.

**Давид КОБАХИДЗЕ,**  
режиссер-постановщик:

- Спектакль “Тетка Чарлея” не новый, мы его восстановили. Одна из ранние он шел в другом составе. Интересно, что в нем заняты актеры из разных театров - Музыкального имени В. Абазишиде, Сухумского драматического ТЮЗа, имени Марджанишвили. Прежем наряду с такими мастерами-творцами, как Реваз Тавартишвили и Марлен Автандиладзе, Этигия, на сцене не молодые - студенты Института театра и кино им. Ш. Руставели, мои ученики, среди них - моя

дочь Мариам Кобахидзе.

**Юрий ПОПХАДЗЕ,**  
актер:

- Перед спектаклем я очень нервничал... То обстоятельство, что в нем заняты артисты из разных театров, заставляет быть все время в форме, чтобы не уронить престиж своего театра... Мне близка стилистика спектакля и роли, которую исполню, - ведь я играл Хлестакова, Бонни в оперете «Сильва», Штедрана в «Шыганском бороне». Тем не менее могу создавать и драматические образы - например, в психологическом детективе «Ловушка»...

Остается пожелать театру МВД счастливого плавания в волшебном мире искусства.

Ирина БЕЗИРГАНОВА

Чарлей) Юрий Попхадзе. Его комедийный талант, эмоциональную подвиж-



ность, заразительность отметили все.

Прекрасно работали актеры старшего поколения Реваз Тавартишвили (Брассет), Марлен Автандиладзе (Крисс), а также Мераб Брекашвили (Фрэнсис Чесней), Цисия Метревели (Донна Роза Дальвадзорес), Каха Джохадзе (Нарль Уеким), Гиги Гегелашивили (Джек Чесней), Мариям Кобахидзе (Бетти), Нино Шермадини (Энни).

Зрители получили большое удовольствие, окунувшись в атмосферу веселых, музыкальных, забытых интриг и любви, которая в конечном итоге венчает все. А еще это спектакль об удивительных людях - способных благодаря своему таланту перевоплощаться в различные персонажи, про сто забывает о времени.

Отметчи хореографию Жанны Читашвили, отличающуюся вкусом, а также хорошую пластику актеров. Танцевальные сцены стали неотъемлемой частью спектакля, его комедийно-лирическим стержнем.

Весь арсенал своих актерских возможностей демонстрирует исполнитель главной роли (тетки

фесиональном уровне, - это инициатива министра внутренних дел

1997 года. Ранее в его ре-

зии были восемь спектаклей, причем пьесы ставились самые разные - детективы, грузинская и русская классика. Представления шли четы

пертуре было восемь спектаклей, причем пьесы ставились самые разные - детективы, грузинская и русская классика. Представления шли четы

ре раза в неделю и посещались по абонементной системе. Как будет сейчас, спустя долгое время, что в театре должна быть постоянная труппа, в то же время мы намерены привлекать актеров из других театров. В ближайших планах - восстановление спектаклей «Ловушка» Р. Тома и «Кукарача» по Н. Думбадзе. Одна из наших задач - пропагандировать работу правоохранительных органов.

**Георгий БАЗЫЛЕВИЧ,** старший инспектор по особо важным делам отдела по работе с личным составом:

- Террор МВД был создан с целью повышения культурного уровня наших сотрудников. Известно, что в связи с больной загруженностью они

**Ведущая компания «Би-Пи» (ВР) от имени партнеров проектов двух международных консорциумов - нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан и Южно-Кавказского (Шах-Дениз) газопровода РАДА ЗАЯВИТЬ,**



что она завершила отчет, составленный в виде приложения к документам оценки воздействия на природную и социальную среду, принятым в рамках проектов Баку-Тбилиси-Джейхан и Южного Кавказа (июнь-июль 2002 года). В течение указанного периода документы оценки воздействия на природную и социальную среду были доступными для общества. С целью получения замечаний и рассмотрения проектов были проведены общественные встречи. Документы оценки воздействия на природную и социальную среду и составленный в виде приложения отчет вместе составляют окончательную, предоставленную на утверждение в Министерство охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии версию документов оценки воздействия на природную и социальную среду.

Составленный в виде приложения к документам оценки воздействия на природную и социальную среду отчет с 25 октября доступен для общественного рассмотрения в следующих организациях:

Тбилисском офисе «ВР», Агмашенебели 123а Национальной библиотеке имени Ильи Чавчавадзе Парламента Грузии, Гудиашвили №7 Региональном центре по охране окружающей среды Кавказа, пр. Ильи Чавчавадзе 74 Фонде «Орион» - ул. Долидзе 2 Библиотеке Тбилисского офиса Организации Объединенных Наций - ул. Эристави 9

Разъяснения размещены также на интернет-странице: [www.caspiandevelopmentandexport.com](http://www.caspiandevelopmentandexport.com) Обращаемся с просьбой ко всем заинтересованным сторонам: замечания по подготовленному в виде приложения отчету присыпать непосредственно в Министерство охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии до 10 ноября.

## Вас беспокоит сердце? Не отчайвайтесь - вам поможет

В кардиологической клинике «Гули» осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

**“Гули”** - это коллектива высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

“Гули” - это новейшее медицинское оборудование. Доплерэхокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в “Гули”!

“Гули” - это сервис! Четырехразовое письмо

“гучи”

тание, горячая вода, удобные палаты.

“Гули” - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь “Гули”, и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Цинандалийская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро “300 арагвицкие”.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Курс лари

\$ 21600л.  
1рубль 0,0681л.  
1евро 2,1235л.

Главный редактор

Тато Ласишвили

Редактор номера Тамаз Ломсадзе  
Дежурный редактор Борис Чачанидзе

В номере использованы снимки Рубена РУХКЯНА, архива “СГ” и Фотохроники САКИНФОРМИ

P Публикации, оплаченные авторами  
Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За публикацию материалов, не заключенных в договорах, авторский гонорар не выплачивается. При перепечатке на странице на “СГ” обязательно указывать.

Адрес редакции:  
380008, Тбилиси,  
пр. Руставели, 42  
телефон: 931158  
факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:  
<http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>

E-mail:  
[NEW@CAUCASUS.NET](mailto:NEW@CAUCASUS.NET)

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ ЦЕНТРЕ «СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ»

цена в розницу 50 тетри



**Сухуми + 7  
Батуми + 4  
Поти + 12  
Зугдиди + 12  
Озургети + 11**

**ТБИЛИСИ + 6**

Погодавстралии СНГ и Европы

Алма-Ата + 9	Афины + 21
Ашхабад + 27	Берлин + 11
Баку + 21	Вена + 13
Бишкек + 8	Вильнюс + 6
Душанбе + 12	Женева + 14
Ереван + 8	Лондон + 15
Киев + 6	Мадрид + 18
Кишинев + 6	Париж + 16
Москва + 2	Рига + 7
Минск + 2	Рим + 22
Ташкент + 18	Таллинн + 6

В этот день родились:

1683 Георг II, король Великобритании с 1727 года.

1735 Джон АДАМС, второй президент США.

1762 Андре-Мари де ШЕНЬЕ, французский поэт («Амьен»).

1817 Герман Франц МОРРИС, немецкий ученик, один из основателей физической химии.

1861 Эмиль Антуан БУРАДЕЛЬ, французский скулептор («Геракл», «Ахиллес и Несс», «Пегас и Ниана»).

1871 Пол ВАЛЕРИ, французский поэт, философ («Юлия Парк», «Морское кладбище», «Тетради»).

1873 Франсишко МАДЕРО, мексиканский революционер, президент страны в 1911-13 годах.

1875 Август СИАКИН, армянский поэт.

1899 Мария КУЧЕВИЧОВА, болгарский поэт, прозаик («Чужеземка», «Тристан 1946»).

1923 Владимир ГУЛБАДЗЕ, грузинский писатель («Любовь», «Жизнь, любовь, смерть»).

1935 Билли АЙДОЛ, американский рок-певец.

1956 Кристина РАУ, первая леди Термании, супруга президента Иоахима Каннхеса.

1985 Анри АНДРЕЙ, советский политик, председатель ЦК ВЛКСМ в 1930-51 годах, нарком путей сообщения СССР.

1989 В Москве на площади Дзержинского образовалась «живая цепочка» вокруг здания КГБ СССР.

1992 Вооруженные столкновения на юге России между осетинами и ингушами.

1993 Азербайджан вступил в СНГ.

1998 Самолеты НАТО начали

контрольные полеты над Косово.

Календарь дня

1891 Платон ШУШАНЯН, врач-гинеколог, профессор.

1894 Юрий ТИХИЙ ИНОВЕСТИ, русский писатель («Юноша»).

1895 Анри АНДРЕЙ, советский политик, председатель ЦК ВЛКСМ в 1930-51 годах, нарком путей сообщения СССР.

1899 Мария КУЧЕВИЧОВА, болгарский поэт, прозаик («Чужеземка», «Тристан 1946»).

1923 Владимир ГУЛБАДЗЕ, грузинский писатель («Любовь», «Жизнь, любовь, смерть»).

1935 Билли АЙДОЛ, американский рок-певец.

1956 Кристина РАУ, первая леди Термании, супруга президента Иоахима Каннхеса.

1985 В Москве на площади Дзержинского образовалась «живая цепочка» вокруг здания КГБ СССР.

1992 Вооруженные столкновения на юге России между осетинами и ингушами.

1993 Азербайджан вступил в СНГ.

1998 Самолеты НАТО начали

контрольные полеты над Косово.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

ЛЮДИ

ДЕНЬ

СОСЛАНИЯ

СОСЛАНИЯ